VOCABULARY · EPISODE 197

Could We Move It? Natural Ways to Reschedule an Appointment

English learning resource · FR

Key words & expressions · English + French

8 learning entries

Study task: Review the audio expressions, then practise the entries labelled Web extra separately.

1

reschedule

reporter

DEF

To arrange an event for a different time.

Common for appointments, meetings and bookings; more specific than simply change.

FR

Fixer quelque chose à un autre moment.

Courant pour les rendez-vous, réunions et réservations.

Could we reschedule our appointment?

Pourrions-nous déplacer notre rendez-vous ?

The dentist rescheduled my check-up for next week.

Le dentiste a déplacé mon contrôle à la semaine prochaine.

2

come up

survenir

DEF

To happen unexpectedly.

In “something came up,” it gives a brief reason without requiring private details.

FR

Arriver de façon inattendue.

Dans « something came up », on donne une raison brève sans révéler de détails privés.

Something came up at work, so I cannot make Wednesday.

Quelque chose s’est présenté au travail, donc je ne peux pas venir mercredi.

A family matter came up, and I had to leave early.

Un imprévu familial est survenu et j’ai dû partir plus tôt.

3

suit you

convenir

DEF

To be convenient or acceptable for someone.

Often used in questions about times or plans: “Does six suit you?”

FR

Être pratique ou acceptable pour quelqu’un.

S’emploie souvent pour demander si un horaire ou un projet convient.

Is there another time that suits you?

Y a-t-il un autre moment qui t’arrangerait ?

Tuesday afternoon suits me better than Monday.

Mardi après-midi m’arrange mieux que lundi.

4

Could we…?

WEB EXTRA - not spoken in the episode

Pourrions-nous… ?

DEF

A polite way to ask whether a change is possible.

It sounds collaborative because it invites the other person to agree or suggest another option.

FR

Une manière polie de demander si un changement est possible.

La formulation est collaborative et invite l'autre personne à accepter ou à proposer une autre option.

Could we move our appointment to Thursday?

Pourrions-nous déplacer notre rendez-vous à jeudi ?

Could we start ten minutes later?

Pourrions-nous commencer dix minutes plus tard ?

5

Would Friday morning work for you?

WEB EXTRA - not spoken in the episode

Vendredi matin, ça t'irait ?

DEF

A polite question asking whether a suggested time is convenient.

"*Work for you*" *means be suitable, not perform a job.*

FR

Demande poliment si un horaire proposé convient.

"*Work for you*" *signifie convenir, et non travailler pour toi.*

Would Friday morning work for you instead?

Vendredi matin, ça t'irait à la place ?

Would a quick call after lunch work for you?

Un bref appel après le déjeuner, ça t'irait ?

6

Let me check and get back to you.

WEB EXTRA - not spoken in the episode

Laisse-moi vérifier et je te répondrai.

DEF

A way to say that you will check information and reply later.

Useful when you need to check a calendar; it avoids agreeing before you know you are free.

FR

Indique que tu vas vérifier une information et répondre plus tard.

Utile pour vérifier son agenda avant de confirmer un rendez-vous.

Let me check my calendar and get back to you.

Laisse-moi vérifier mon agenda et je te répondrai.

I need to confirm the room; I will get back to you this afternoon.

Je dois confirmer la salle ; je te répondrai cet après-midi.

7

I am afraid I cannot…

WEB EXTRA - not spoken in the episode

Je crains de ne pas pouvoir…

DEF

A tactful way to refuse or explain that something is not possible.

It softens a refusal; it does not necessarily express fear.

FR

Une façon diplomatique de refuser ou d'expliquer qu'une chose est impossible.

Adoucit le refus et n'exprime pas forcément de la peur.

I am afraid I cannot do Friday, but Tuesday is free.

Je crains de ne pas pouvoir vendredi, mais mardi je suis libre.

I am afraid we cannot extend the booking.

Je crains que nous ne puissions pas prolonger la réservation.

8

I am sorry for the change.

WEB EXTRA - not spoken in the episode

Je suis désolé pour ce changement.

DEF

A brief apology when changing a plan may inconvenience someone.

Follow it with a clear alternative or next step so the conversation can move forward.

FR

Brèves excuses quand un changement de programme peut déranger quelqu'un.

Ajoute ensuite une solution de remplacement ou l'étape suivante.

I am sorry for the change; would Tuesday suit you?

Je suis désolé pour ce changement ; mardi t'irait ?

I am sorry for the change, and thank you for understanding.

Je suis désolé pour ce changement et merci de ta compréhension.